



NETTOYANT SUPÉRIEUR AUTO

Superior cleaner - Superior limpiador

Shampooing parfumé suractif. Sa formule extrêmement concentrée procure une efficacité de nettoyage maximale contre les salissures routières, insectes, résidus de plaquettes de freins et toutes graisses. Agit efficacement sur le voile électrostatique et rend les carrosseries brillantes avec un effet déperlant. Excellent pouvoir moussant. Ne contient pas de NTA, ni de phosphates.

Mode d'emploi - Utilisation

Centres de lavage haute pression libre-service: 16 mL/min de fonctionnement de la lance à mousse. Brosses à mousse haute pression : de 6 à 12 mL/min de fonctionnement via une pompe doseuse. Portiques de lavage : de 3 à 7 mL/min par véhicule léger via la pompe doseuse du générateur de mousse.

Composition indicative

Agents de surface anioniques : 5 - 15%. Agents de surface non ioniques : < 5%. EDTA et sels : < 5%. Parfums : < 5%.

Précaution d'emploi

Réservé à un usage professionnel.

Avant utilisation, consulter la fiche de données de sécurité disponible sur www.thouy.net
Formule déposée au centre antipoison N°Orfila : +33 (0)1 45 42 59 59.

Perfumed shampooing. Its formula is highly concentrate and has a great efficacy against road dirt, insects, and fats. Efficient on electrostatic veil, it gives to the car body a brilliant aspect. Without phosphate, caustic soda and lye. **Dosage - Instructions** Self-service high pressure washing centres: 20 mL / min of foam lance operation. High pressure foam brushes: 8 to 16 mL / min of operation via a metering pump. Washing gantries: from 4 to 9 mL / min by light vehicle via the metering pump of the foam generator. Manual washing : 50 mL/L. **Indicative composition** Anionic agents : 5 - 15%. Non ionic agents : < 5%. EDTA and salt : < 5%. Fragrances : < 5%. **Caution** for professional work only. Before use, make sure to read label and security instructions available on www.thouy.net. Formula deposited at the poison control center N° Orfila : +33 (0)1 45 42 59 59.

Champú con aroma superactivo. Su fórmula extremadamente concentrada proporciona la máxima eficiencia de limpieza contra la suciedad de la carretera, los insectos, los residuos de las pastillas de freno y toda la grasa. Actúa eficazmente sobre el velo electrostático, aporta brillo a la carrocería con efecto hidrófugo. Excelente poder espumante. Sin fosfatos, no contiene sosa ni potasa. **Dosis - Instrucciones de uso** Centros de lavado de autoservicio de alta presión: 20 mL / min de funcionamiento con lanza de espuma. Cepillos de espuma de alta presión: 8 a 16 mL / min de funcionamiento mediante bomba dosificadora. Pórticos de lavado: de 4 a 9 mL / min en vehículo ligero a través de la bomba dosificadora del generador de espuma. **Composición indicativa** Agentes aniónicos : 5 - 15%. Agentes no aniónicos : < 5%. EDTA y sal : < 5%. Fragancia : < 5%. **Precauciones de empleo** Solo para uso profesional. Antes de usar, consulte la etiqueta y la ficha de datos de seguridad disponible en www.thouy.net. Fórmula depositada en el centro de control de intoxicaciones N° Orfila : +33 (0)1 45 42 59 59.



DANGER - Peut être corrosif pour les métaux, provoque une irritation cutanée, provoque de graves lésions des yeux. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection des yeux. Lorsque la ventilation du local est insuffisante, porter un équipement de protection respiratoire. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (o u les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. Laver abondamment à l'eau et au savon. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Stocker dans un récipient résistant à la corrosion ou avec doublure intérieure. Absorber toute substance répandue pour éviter qu'elle attaque les matériaux environnants. Ne pas ingérer. CONTIENT: Laurylethersulfate de sodium éthoxylé(2), Ethylendiaminetétraacétate de tétrasodium, Métaasilicate de disodium pentahydraté.

DANGER - May be corrosive to metals. Causes skin irritation. Causes serious eye damage. Keep out of reach of children. Wear protective gloves, clothing and eye protection. In case of inadequate ventilation wear respiratory protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. Wash with plenty of soap and water. Call a POISON CENTER or doctor if you feel unwell. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor. Store in a corrosion resistant container with a resistant inner liner. Absorb spillage to prevent material damage. Do not swallow. CONTAINS: Sodium laurylsulfate ethoxylated(2), Tetrasodiummethylenediaminetetraacetate, Disodium metasilicate pentahydrate.

PELIGRO - Puede ser corrosivo para los metales. Provoca irritación cutánea. Provoca lesiones oculares graves. Mantener fuera del alcance de los niños. Llevar guantes, prendas y gafas de protección. En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. Lavar con agua y jabón abundantes. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGIA o a un médico si la persona se encuentra mal. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGIA o a un médico. Almacenar en un recipiente resistente a la corrosión o en un recipiente con revestimiento interior resistente. Absorber el vertido para que no dañe otros materiales. No ingerir. CONTIENE: Laurilethersulfato sódico etoxilado(2), Etilendiaminetetraacetato de tetrasodio, Metasilicato de sodio pentahidratado.

B335



280321

THOUY

BP 70539 - 81107 Castres cedex
France +33 (0)5 63 62 70 33

20L